

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2009)

Heft: 2

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editore Edizioni Casagrande SA
 Direzione via del Bramantino 3
 Amministrazione CH – 6501 Bellinzona
 Pubblicità Deutschweiz: Publicitas Publimag AG
 Mürtchenstrasse 39, Postfach, 8010 Zürich
 tel. +41 44 250 31 31 – fax +41 44 250 31 32
 service.zh@publimag.ch – www.publimag.ch
 Suisse romande: Publicitas Publimag SA
 rue Etraz 4, C. P., 1003 Lausanne
 tel. +41 21 321 41 88 – fax +41 21 321 41 99
 Svizzera italiana e Italia: «archi» – servizio pubblicità
 Via del Bramantino 3, 6500 Bellinzona
 tel. 091 820 01 01 – fax 091 825 18 74
 archi@casagrande-online.ch

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona
 grafica: Manrico Pierangeli

Organo ufficiale SIA Società svizzera ingegneri e architetti
 Sezione Ticino
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti

Comitato editoriale Remo Leuzinger, presidente
 Alberto Caruso
 Federica Colombo

Franco Gervasoni
 Nicola Pasteris

Direttore Alberto Caruso
 Condirettore Franco Gervasoni

Comitato scientifico Francesco Collotti
 Paolo Fumagalli
 Ivano Gianola
 Jacques Gubler
 Edy Quaglia
 Vittorio Savi
 Ruggero Tropeano

Redazione architettura Debora Bonanomi
 Andrea Casiraghi
 Federica Colombo
 Stefano Milan, segretario di redazione
 Enrico Sassi
 Stefano Tibiletti
 Teresa Volponi Gaffurini
 Graziella Zannone Milan

Redazione ingegneria Marco Bettelini
 Marco Jelmini
 Manuel Lüscher
 Giorgio Masotti
 Giancarlo Rè

Recapito delle redazioni Segretariato SIA Ticino
 Piazza Nosetto 3
 6500 Bellinzona
 info@sia-ticino.ch

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 125.–
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.–
 Numero separato Fr. 22.–
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.–

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona
 ISSN 1422 – 5417

La Società Ingegneri e Architetti si è impegnata ad individuare e citare i diritti d'autore di tutte le illustrazioni. Nei casi in cui non è stato possibile, i diritti rimangono ai rispettivi autori.
 In tal caso preghiamo gli autori di mettersi in contatto con la casa editrice.

Architettura

editoriale 7 Continua, persistente, insistita coerenza Alberto Caruso

Le città di Mario Botta
 a cura di Graziella Zannone Milan

8 Per interrogare la parola città Roberto Masiero
 16 Area ex-Appiani, Treviso, Italia
 22 Museo Bechtler, Charlotte, Nord Carolina, USA
 26 Area Songhyun-dong, Seul, Corea del Sud
 30 Il centro e il limite. Dialogo con Mario Botta Alberto Caruso
 34 Club house AGORA, Jeju, Corea del Sud
 38 Il teatrino ambulante per Guido Ceronetti

TI 40 A proposito del concorso per il nuovo comando della polizia cantonale a Bellinzona Alberto Caruso

TI 42 Diario dell'architetto Paolo Fumagalli
 TI 44 Una vita da architetto Luca Ortelli

libri 48 Segnalazioni Enrico Sassi

Ingegneria

editoriale 49 Necessarie nuove infrastrutture per il trasporto pubblico negli agglomerati Giancarlo Rè

50 Metropolitane del mondo Marco Bettelini
 54 m2 Lausanne – il primo «vero» metrò svizzero Marco Bettelini
 58 Tre esempi di mobilità urbana in Italia: Firenze, Brescia, Torino Giancarlo Rè

SIA 64 Comunicati

La traduzione del testo «Area Songhyun-dong» è a cura di Alessandra Gallo per Scriptum, Roma

In copertina:
 Mario Botta,
 Torre Kyobo, Seul, Corea del Sud
 Foto Young Chea Park